

Un ciel, deux pays : En partageant culture et science

Un cielo, dos países: Compartiendo cultura y ciencia

En janvier et en février, nous avons tous participé à l'opération « Jouons la carte de la fraternité en Europe » soutenue par la Ligue de l'Enseignement Laïque. Les 6 photographies de l'opération présentent des situations qui font réfléchir les élèves sur la pauvreté, les droits des familles LGBT, la solitude, le racisme, l'isolement, la solidarité, l'égalité entre les garçons et les filles, les relations humaines durant la pandémie, le changement climatique, et ouvrent un débat en classe. Chaque élève de l'École Victor Hugo a rédigé un message en français parfois accompagné d'un dessin. Il a été traduit en espagnol par Katerina. Ce message a été adressé aux camarades de l'IES Palomeras-Vallecas avec qui l'élève a travaillé dans le cadre de l'activité « Instruments du laboratoire ». Par la suite, les élèves de l'IES Palomeras-Vallecas ont rédigé leurs propres réflexions sur la situation présentée par la carte qu'ils ont reçue et les ont renvoyées à l'École Victor Hugo.

Nous avons impliqué d'autres acteurs de la communauté éducative dans cette opération qui ont accepté d'être photographiés (des parents d'élèves, des personnels de nos écoles comme enseignants, infirmière, surveillants, conseillers d'orientation, femmes de ménage) dans un souci de diffuser l'opération et de montrer qu'elle véhicule des valeurs qui nous unissent.

En enero y en febrero, todos nosotros participamos en la operación "Juguemos la tarjeta de la fraternidad en Europa" sostenida por la Liga de la Enseñanza Laica. Las 6 fotografías de la operación presentan situaciones que hacen reflexionar a los alumnos sobre la pobreza, los derechos de las familias LGBT, la soledad, el racismo, el aislamiento, la solidaridad, la igualdad entre los niños y las niñas, las relaciones humanas durante la pandemia, el cambio climático, y abren un debate en clase. Cada alumno de la Escuela Víctor Hugo redactó un mensaje en francés a veces acompañado por un dibujo. El texto fue traducido al castellano por Katerina. Este mensaje ha sido enviado a los compañeros del IES Palomeras-Vallecas con que el alumno trabajó en el marco de la actividad "Instrumentos del laboratorio". Posteriormente, los alumnos del IES Palomeras-Vallecas redactaron sus propias reflexiones sobre la situación presentada por la tarjeta que recibieron y les reenviaron a la Escuela Víctor Hugo.

Involucramos a otros actores de la comunidad educativa en esta operación que aceptaron ser fotografiados (padres de alumnos, personal de nuestras escuelas como docentes, enfermera, supervisores de la cantina, orientadores, limpiadoras) con el fin de difundir la operación y mostrar que transmite valores que nos unen.